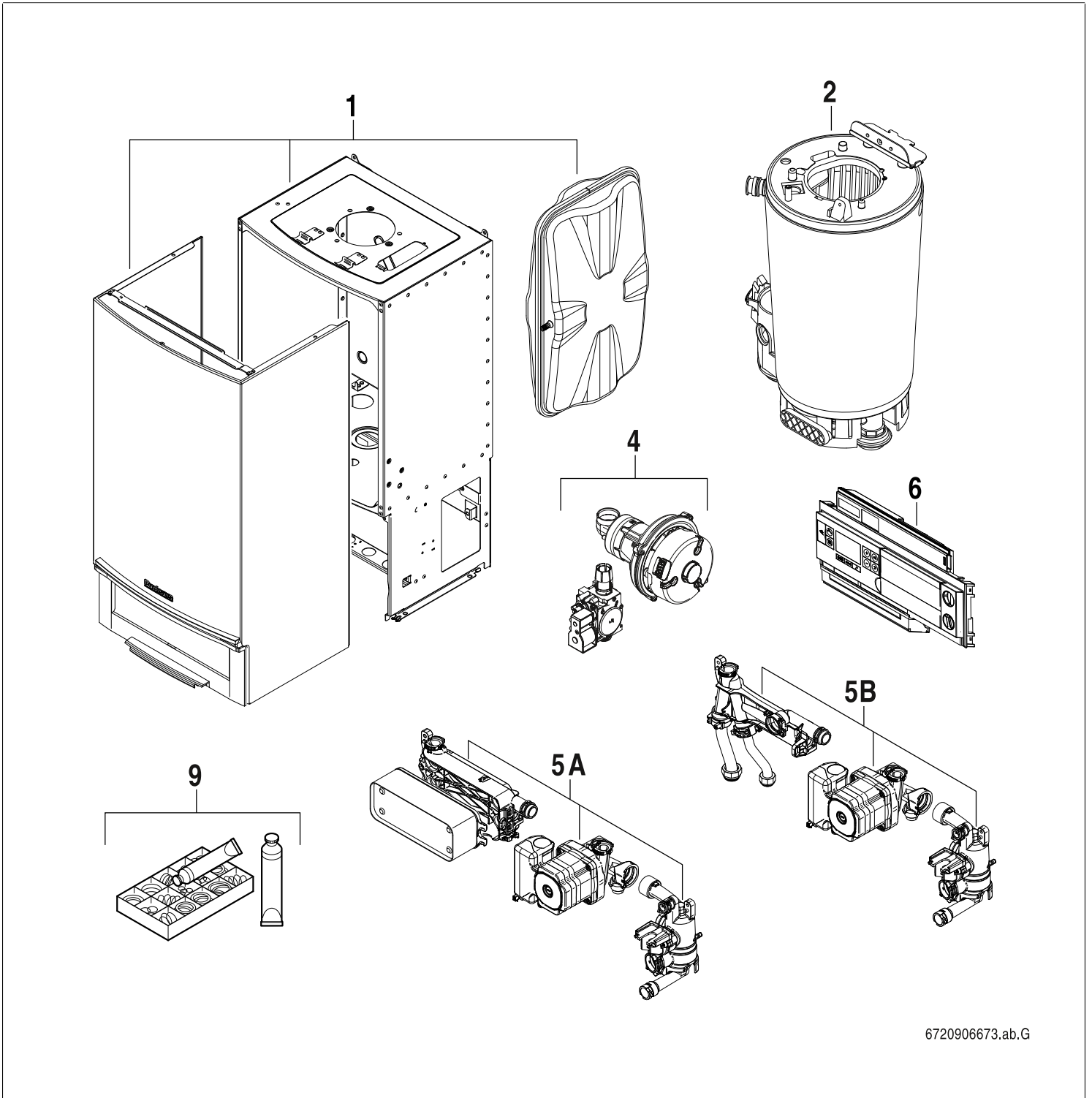


GB172 14-24(K)



6720906673.ab.G

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyin ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacija/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

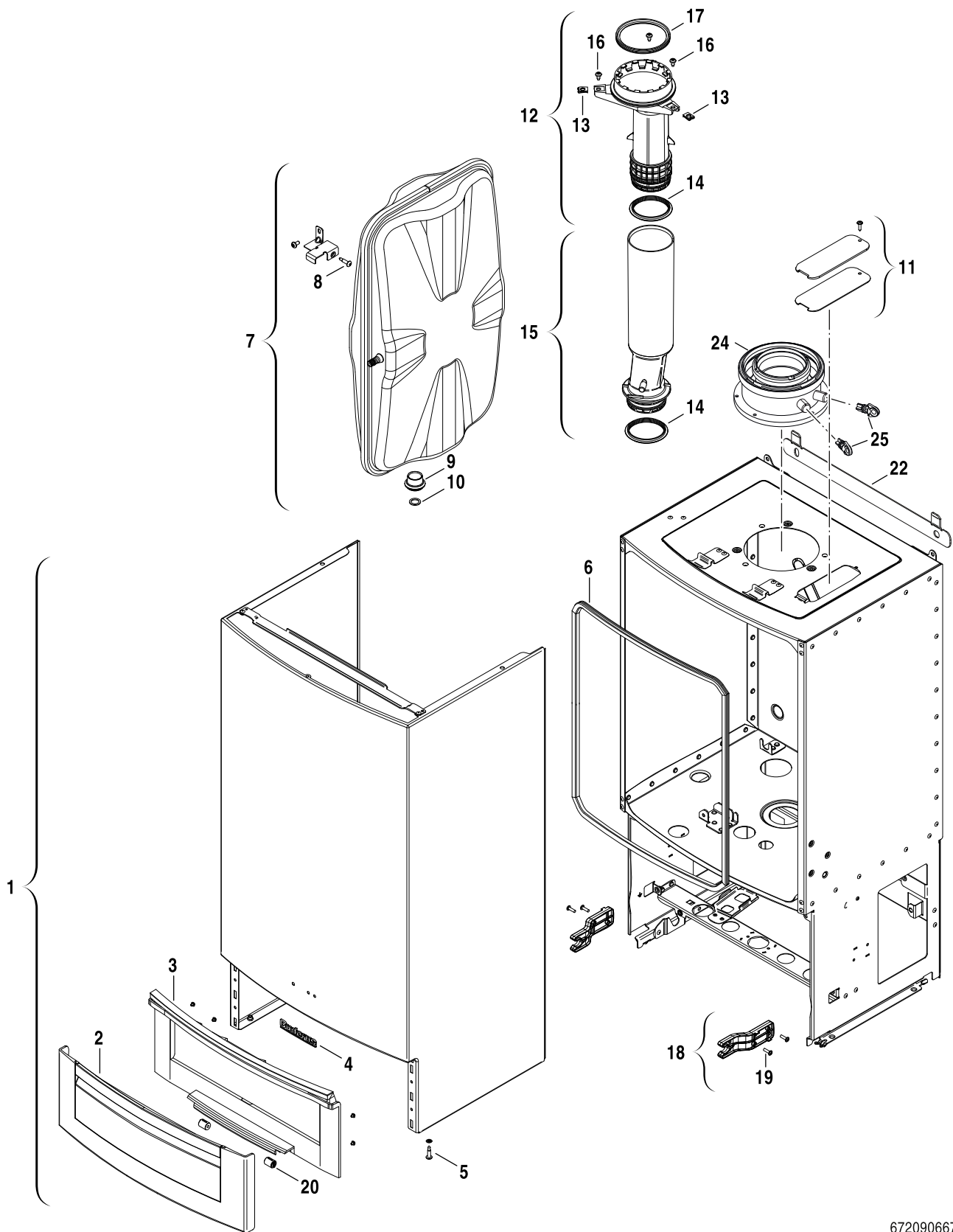
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720906674.ab.G

1
Blechteile
Sheet metal
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Piezas de chapa
Peças de chapa

GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----|--|---|----------|----------|----------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Mantel | 8 718 640 628 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Blende | 8 718 640 625 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Rahmen | 8 718 641 204 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Logo Buderus | 8 718 220 707 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Schraube M5X22 (10x) | 8 713 403 026 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Dichtung | 8 716 013 857 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Ausdehnungsgefäß | 8 715 407 328 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Schraube M5X12 (10x) | 2 912 301 154 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Dichtung | 8 710 103 209 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x) | 8 710 103 045 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Abdeckblech | 8 718 642 325 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Abgasrohr oben | 8 716 106 939 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Blechmutter 4,8mm (10x) | 8 710 609 015 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Dichtring D59mm (2x) | 8 737 711 102 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Rohr | 8 716 012 266 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | Schraube 4,8x9,5 (10x) | 2 910 614 431 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Dichtung Ø80mm | 8 711 004 232 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | Halterung | 8 718 641 211 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Schraube 4x15 (10x) | 2 914 211 304 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | Dämpfer-Set (2x) | 8 718 224 267 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | Befestigungsblech Aufhängung | 8 737 600 298 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | Adapter DN80/125 | 8 716 763 274 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | Stopfen | 8 716 763 266 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

GB172 14-24(K)

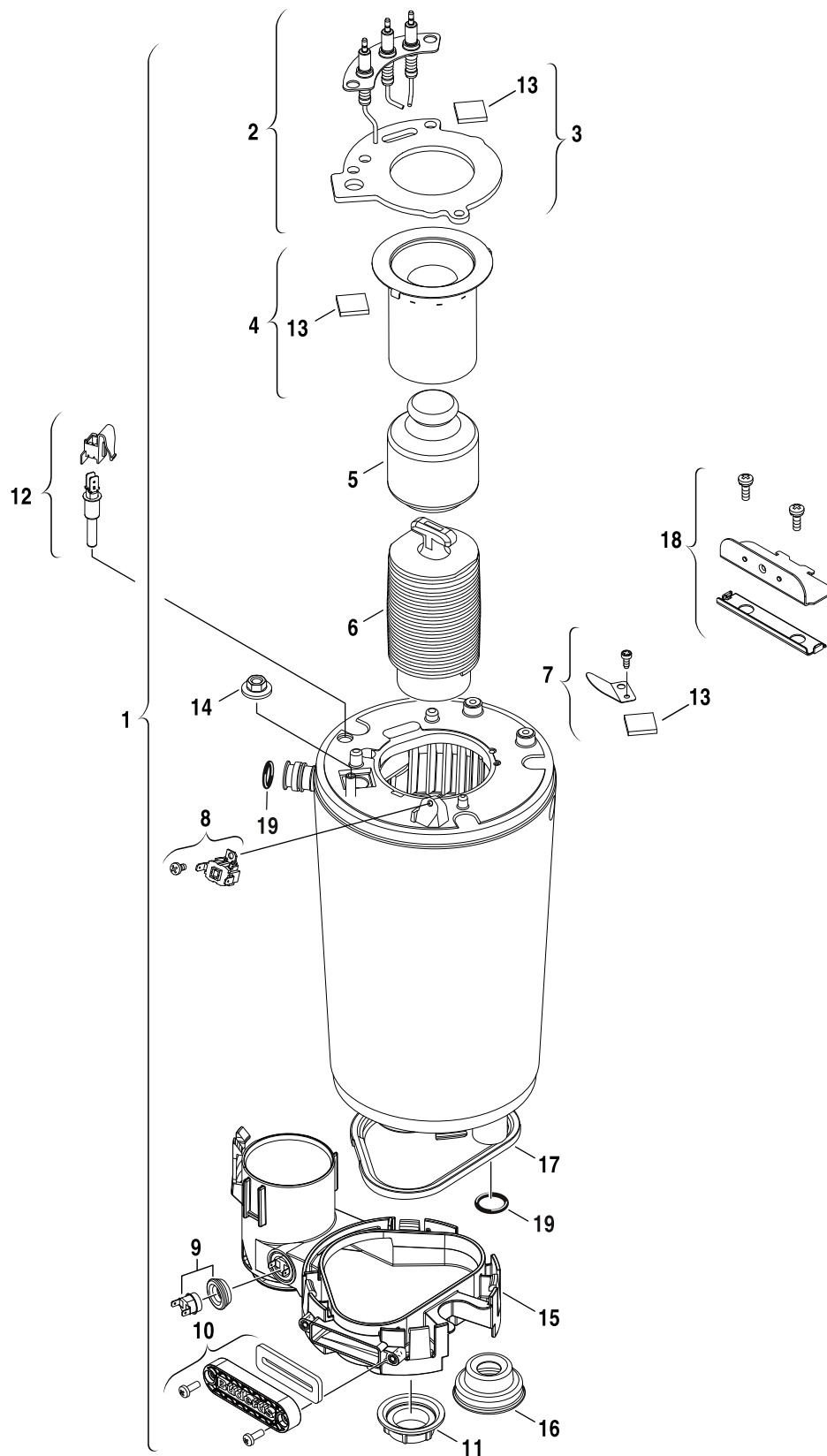
Blechteile
Sheet metal
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Piezas de chapa
Peças de chapa

1

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720906675.ad.G

2

Wärmeübertrager
Heat exchanger
Caloporteur
Blocco lamellare
Intercambiador de calor
Permutador de calor

GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | | | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----|--|---|----------|----------|----------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| 1 | Wärmeblock | 8 716 013 860 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD418 |
| 1 | Wärmeblock | 8 716 013 861 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD418 |
| 1 | Wärmeblock | 8 737 601 090 0 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | >=FD419 |
| 1 | Wärmeblock | 8 737 601 092 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD419 |
| 2 | Elektrodensatz | 8 718 107 087 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | <=FD920 |
| 2 | Elektrodensatz | 8 737 602 770 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | >=FD953 |
| 3 | Dichtung | 8 711 004 325 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Brenner | 8 718 120 609 0 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Brenner | 8 718 120 616 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Verdrängungskörper | 8 715 405 196 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Körper unten | 8 715 405 205 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Spiegelsatz | 8 715 600 024 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Temperaturbegrenzer | 8 707 206 196 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Temperaturbegrenzer | 8 710 506 267 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Verschluss Kondensatsammler Buderus WB6 | 8 718 642 681 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Mutter | 8 713 301 196 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Temperaturfühler NTC | 8 714 500 087 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Schauglas | 8 715 600 018 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Mutter M8 | 8 713 301 180 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Kondensatsammler | 8 718 220 597 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | <=FD418 |
| 15 | Kondensatsammler WB6 | 8 737 701 475 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | >=FD419 |
| 16 | Dichtgummi | 8 716 106 840 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Dichtgummi | 8 711 004 324 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | Halter | 8 711 304 859 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | O-Ring 17x4 (10x) | 8 716 771 154 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Service Kit WB6 | 8 737 712 516 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |

GB172 14-24(K)

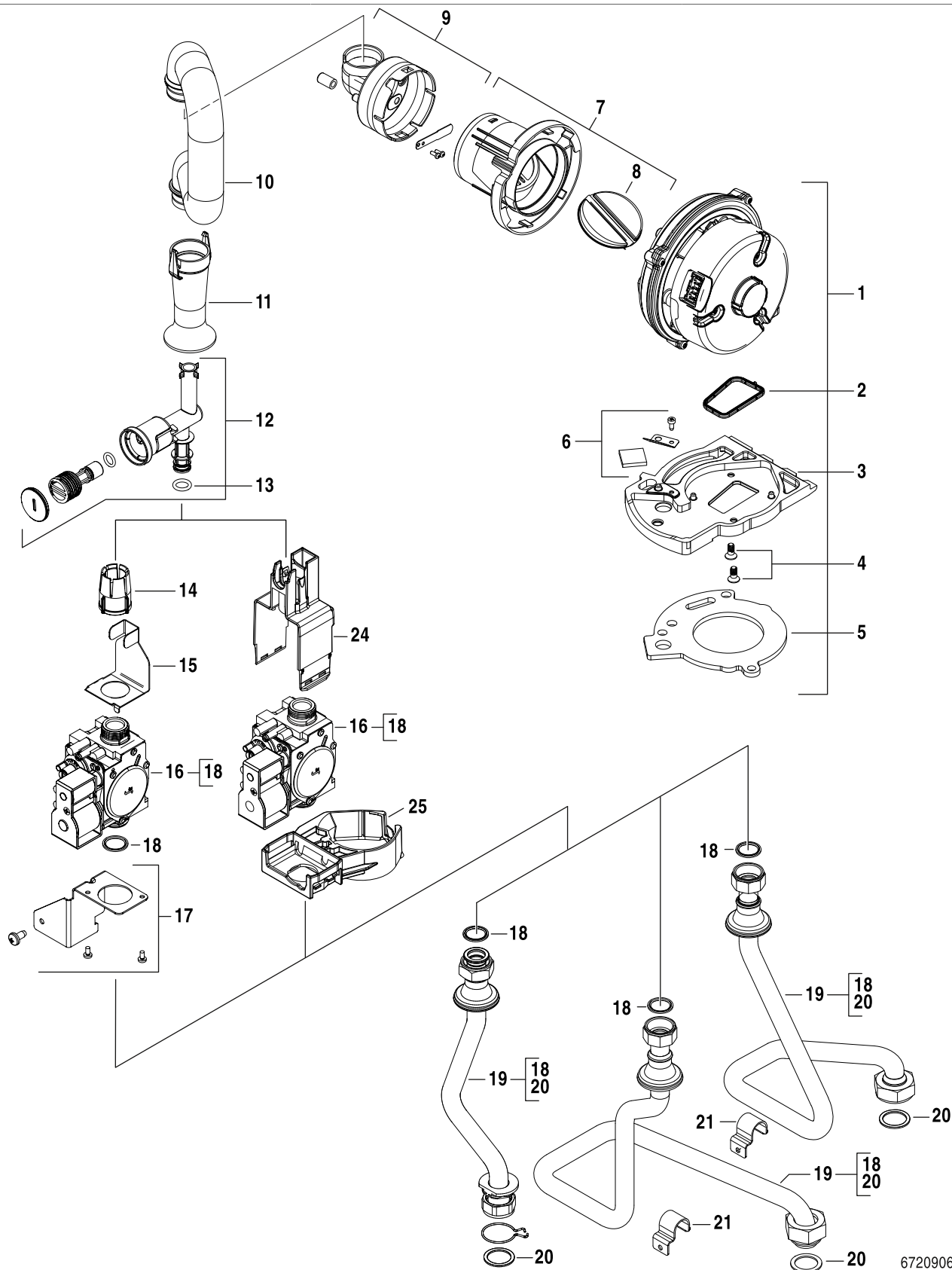
Wärmeübertrager
Heat exchanger
Caloporteur
Blocco lamellare
Intercambiador de calor
Permutador de calor

2

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720906676.ae.G

4

Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Automático de gás

GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | | | | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----|--|---|----------|----------|----------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| 1 | Gebüse | 8 718 224 207 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Dichtung (Gebüse) | 8 718 660 208 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Anschlussplatte | 8 718 660 176 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Schraube 60x14 (2x) | 8 718 660 200 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Dichtung | 8 711 004 325 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Spiegelsatz | 8 715 600 024 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Gehäuse | 8 718 222 844 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Membrane | 8 718 222 845 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Luftbegrenzer | 8 718 222 843 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Luftbegrenzer | 8 718 225 755 0 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Luftbegrenzer | 8 718 660 117 0 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Ansaugrohr | 8 718 660 226 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Drosselbuchse | 8 718 660 227 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Gasrohr | 8 718 660 203 0 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Gasrohr | 8 718 660 205 0 | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | O-Ring 12x3 (10x) | 8 710 205 089 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Überwurfmutter | 8 713 301 117 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Winkel | 8 718 225 084 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD418 |
| 16 | Gasarmatur | 8 718 224 345 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Winkel | 8 718 660 301 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD418 |
| 18 | Dichtung 18,3x24,3 (10x) | 8 710 103 161 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Gasrohr vertikal | 8 718 640 752 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Gasrohr vertikal | 8 718 642 631 0 | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Gasrohr horizontal | 8 718 643 389 0 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | Dichtung 30x25x1,5 (10x) | 8 710 103 014 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | Halter | 8 718 641 479 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | Gehäuse | 8 718 225 730 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD419 |
| 25 | Träger | 8 718 225 729 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD419 |

GB172 14-24(K)

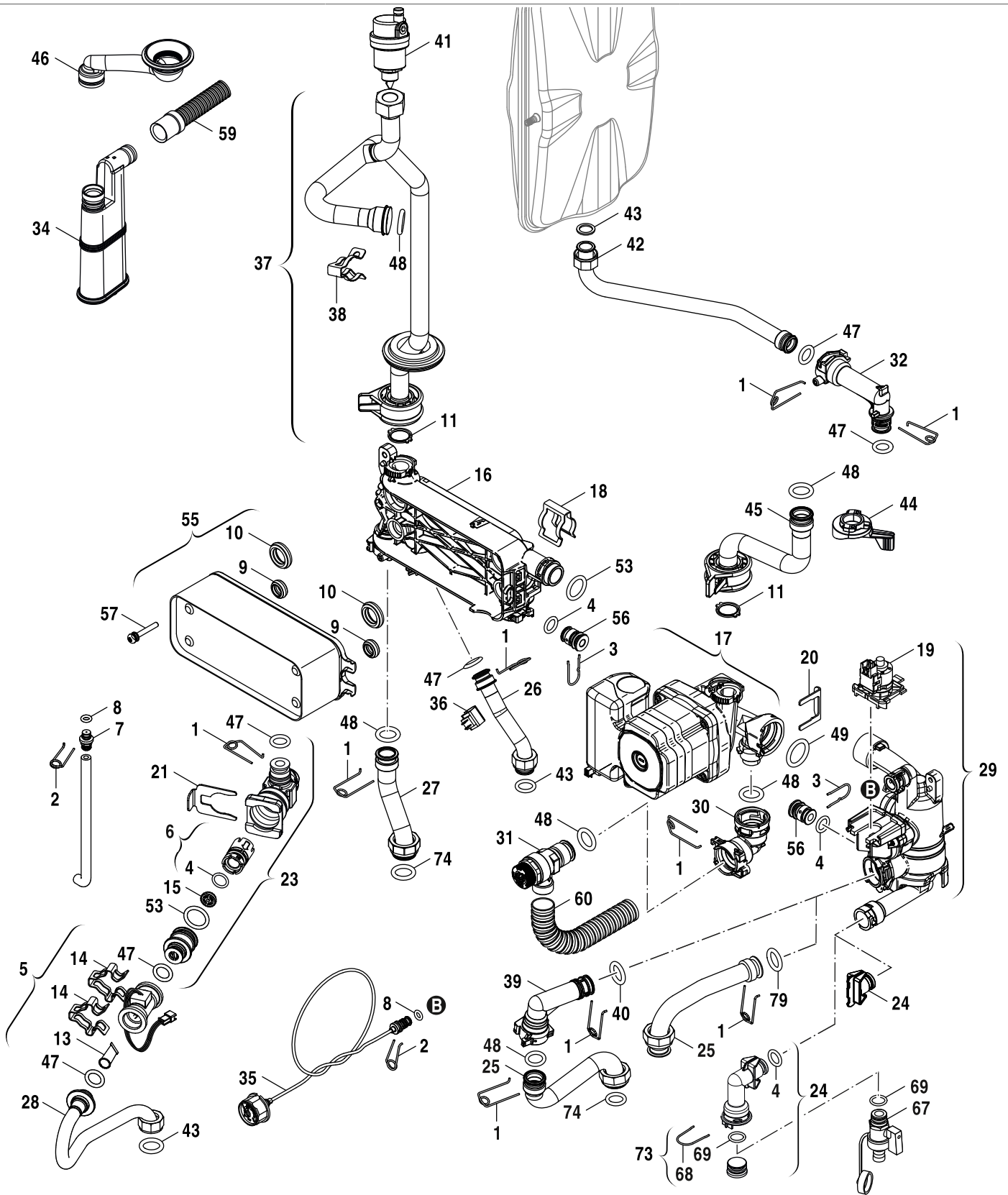
Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Automático de gás

4

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



8738894093.ad.RO

5A

Hydraulikblock
Hydraulic block
Corps hydraulique
Blocco idraulico
Bloque hidráulico
Bloco Hidráulico

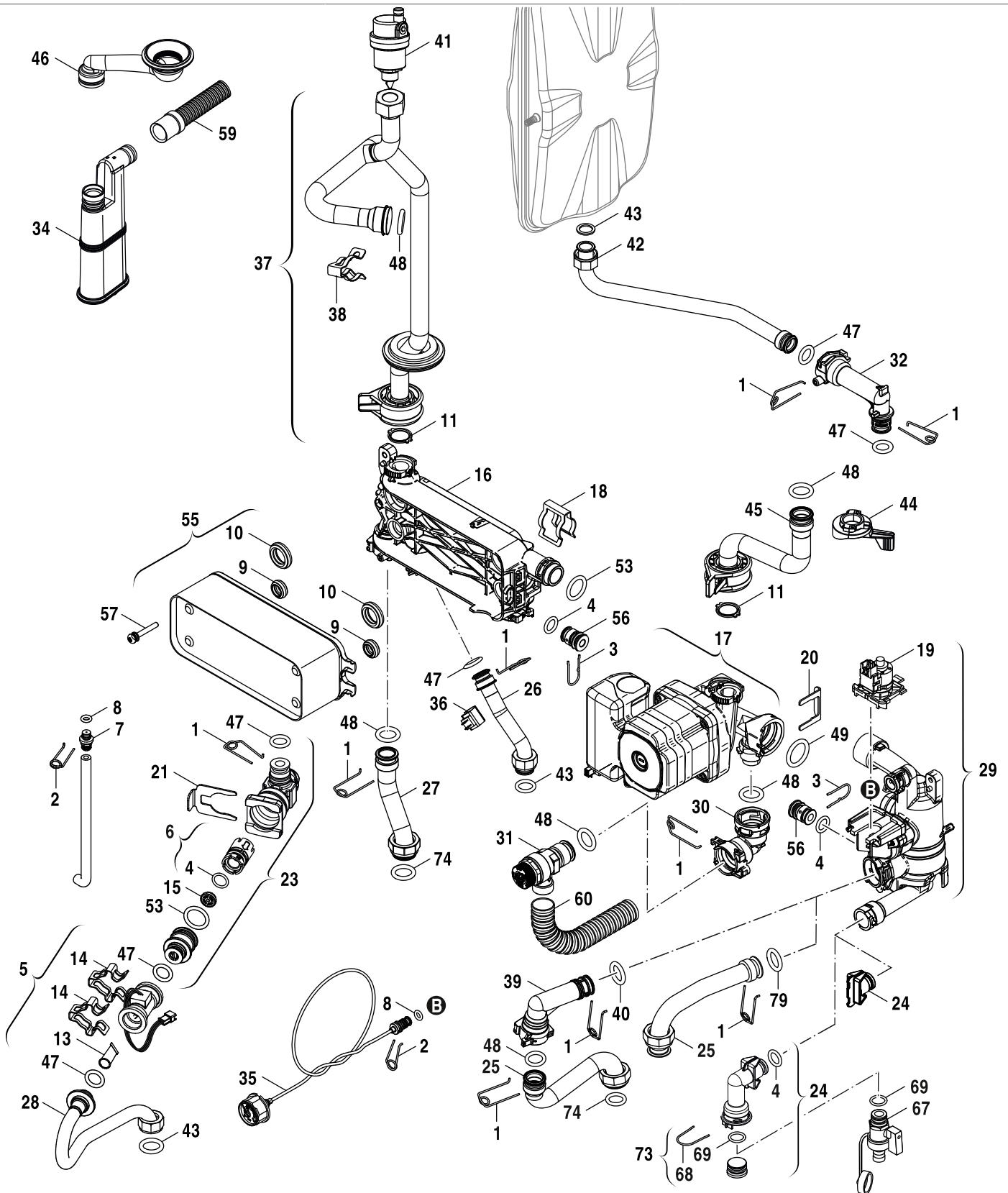
GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Número de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|---|----------|----------|----------|-----------|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|
| 1 | Haltefeder 18 mm (10x) | 8 718 684 699 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Haltefeder 10mm (10x) | 8 716 771 167 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Haltefeder 13mm | 8 716 106 549 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | 8 716 106 748 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Turbine | 8 737 600 781 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <FD955 | | |
| 5 | Turbine | 8 737 602 851 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD955 | | |
| 6 | Schalldämpfer | 8 716 013 856 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Sicherheitsventil | 8 717 401 029 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | 8 716 140 810 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Dichtung 19,4x8 (10x) | 8 716 771 325 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Dichtung 28,4x8 (10x) | 8 716 771 003 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Dichtung 18,5x24,3 (10x) | 8 716 771 259 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Filter KW | 8 716 106 486 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Klammer (10x) | 8 711 304 695 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Durchflussbegrenzer 12 l/min | 8 716 141 061 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Durchflussbegrenzer 9 l/min | 8 737 600 284 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | Sammler | 8 718 684 471 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Pumpe 3PK/43 | 8 718 610 54A 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Pumpe UPS 15-60 HU1 | 8 737 600 421 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | Klammer (10x) | 8 716 113 918 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Stellmotor | 8 718 682 839 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | Sicherungsklammer (10x) | 8 718 681 920 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | Sicherungsklammer (10x) | 8 716 113 917 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Anschlussgruppe Solar HU1 | 8 737 600 483 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | Bogen | 8 718 641 329 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | Stopfen | 8 718 642 722 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | Rücklaufrohr | 8 718 640 750 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | Rücklaufrohr | 8 718 640 760 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | Rohr WW | 8 718 640 753 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | Rohr | 8 718 640 758 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | Rohr DHW assy. vertical | 8 718 642 630 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | Rohr HV unten | 8 718 640 754 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | Rohr | 8 718 640 757 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | Rohr CH flow vertical | 8 718 642 629 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | Rohr KW | 8 718 640 751 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | Rohr | 8 718 640 759 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | Rücklaufeinheit | 8 718 685 380 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | Anschlussstück Sicherheitsventil | 8 716 113 911 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | Sicherheitsventil | 8 718 643 989 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | Anschlussstück Ausdehnungsgefäß | 8 716 113 905 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | Siphon | 8 716 012 273 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | Manometer | 8 718 224 344 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | Temperaturfühler NTC | 8 716 010 809 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | Rohr HV oben | 8 718 640 763 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | Klammer (10x) | 8 711 200 024 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | Rücklaufbogen | 8 718 641 005 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | O-Ring 18,7x2,7 (10x) | 8 718 640 414 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | Entlüftungsventil | 8 718 642 780 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | Rohr Ausdehnungsgefäß | 8 718 640 762 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x) | 8 710 103 045 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | Klemmband | 8 716 106 507 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | Rücklaufrohr | 8 718 640 787 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GB172 14-24(K) | | | | | | | | | | | | Hydraulikblock Hydraulic block Corps hydraulique Blocco idraulico Bloque hidráulico Bloco Hidráulico | | | | | | | | | | | 5A | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



8738894093.ad.RO

5A

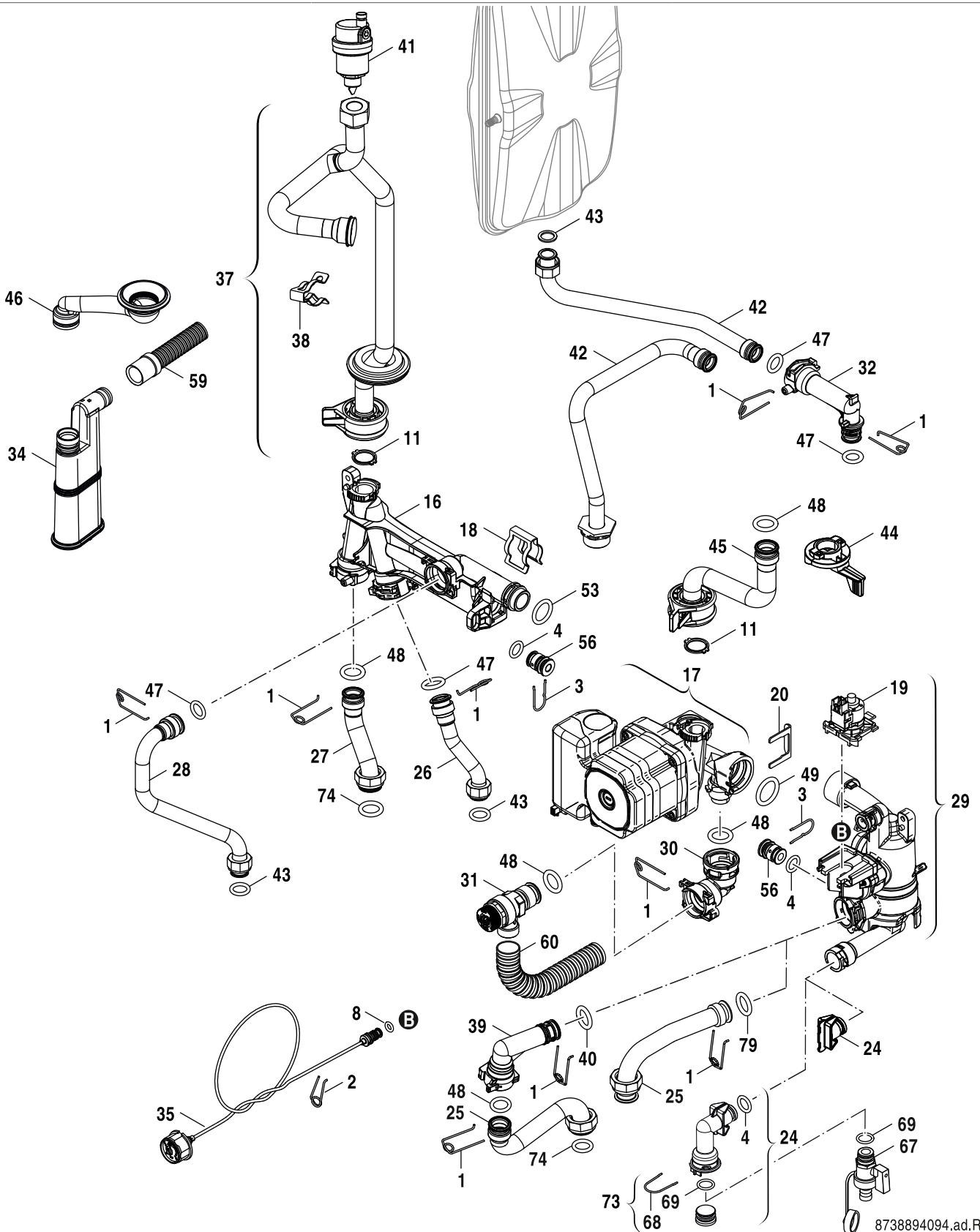
Hydraulikblock
Hydraulic block
Corps hydraulique
Blocco idraulico
Bloque hidráulico
Bloco Hidráulico

GB172 14-24(K)

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



8738894094.ad.RO

5B

Hydraulikblock
Hydraulic block
Corps hydraulique
Blocco idraulico
Bloque hidráulico
Bloco Hidráulico

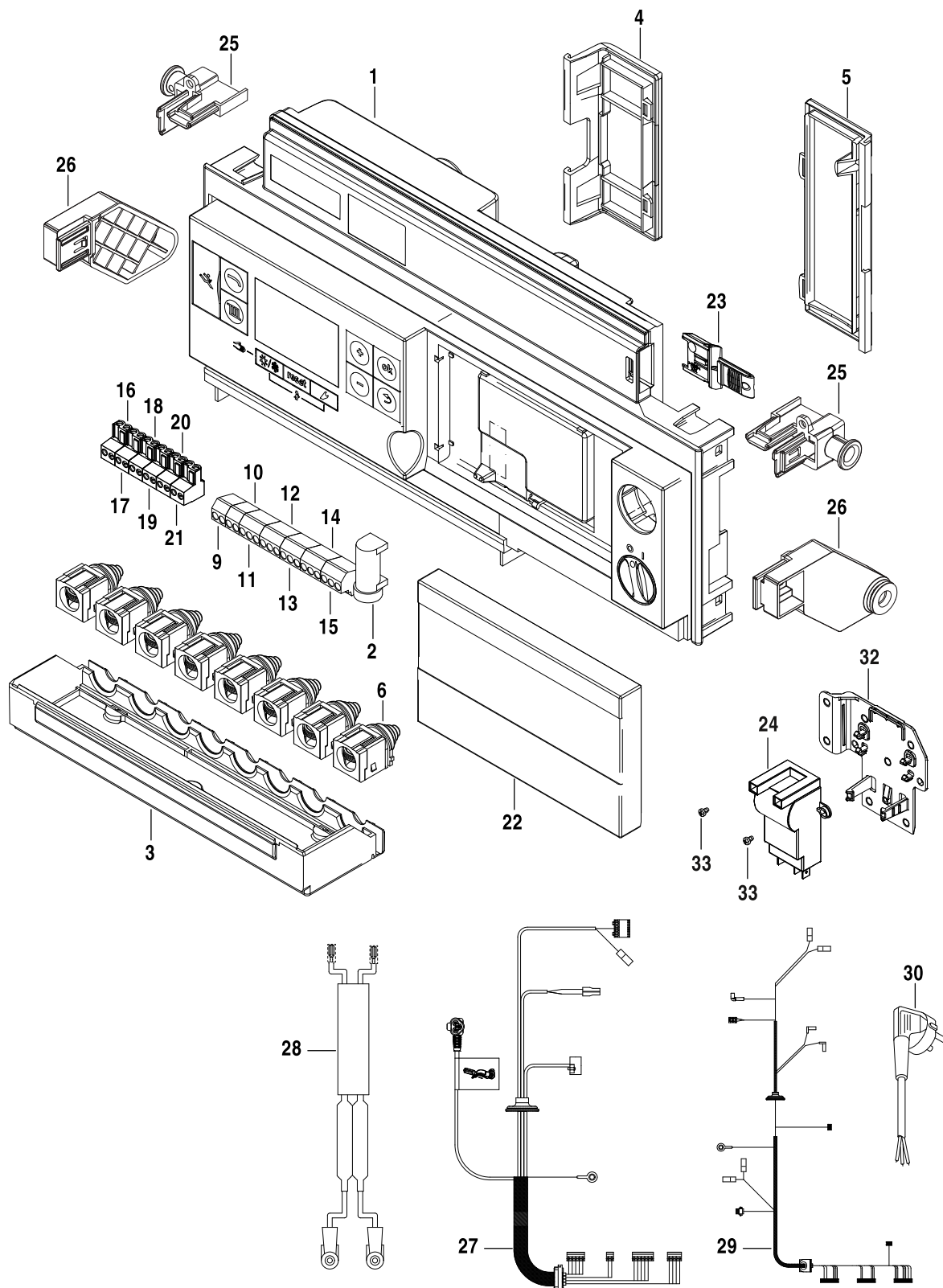
GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----------------------|--|---|----------|----------|----------|-----------|---|---|
| | | | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | |
| 1 | Haltefeder 18 mm (10x) | 8 718 684 699 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 2 | Haltefeder 10mm (10x) | 8 716 771 167 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 3 | Haltefeder 13mm | 8 716 106 549 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 4 | O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | 8 716 106 748 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 8 | O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | 8 716 140 810 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 11 | Dichtung 18,5x24,3 (10x) | 8 716 771 259 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 16 | Sammler | 8 718 680 824 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 17 | Pumpe 3PK/43 | 8 718 610 54A 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 17 | Pumpe UPS 15-60 HU1 | 8 737 600 421 0 | | | ■ | | | |
| 18 | Klammer (10x) | 8 716 113 918 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 19 | Stellmotor | 8 718 682 839 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 20 | Sicherungsklammer (10x) | 8 718 681 920 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 24 | Bogen | 8 718 641 329 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 24 | Stopfen | 8 718 642 722 0 | | | ■ | | | |
| 25 | Rücklaufrohr | 8 718 640 750 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 25 | Rücklaufrohr | 8 718 640 760 0 | | | ■ | | | |
| 26 | Rohr | 8 718 641 087 0 | | | ■ | | | |
| 26 | Rohr VL Speicher | 8 718 641 262 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 27 | Rohr HV unten | 8 718 640 754 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 27 | Rohr | 8 718 640 757 0 | | | ■ | | | |
| 28 | Rohr | 8 718 641 083 0 | | | ■ | | | |
| 28 | Rücklaufrohr Speicher | 8 718 641 263 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 29 | Rücklaufeinheit | 8 718 685 380 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 30 | Anschlussstück Sicherheitsventil | 8 716 113 911 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 31 | Sicherheitsventil | 8 718 643 989 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 32 | Anschlussstück Ausdehnungsgefäß | 8 716 113 905 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 34 | Siphon | 8 716 012 273 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 35 | Manometer | 8 718 224 344 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 37 | Rohr HV oben | 8 718 640 763 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 38 | Klammer (10x) | 8 711 200 024 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 39 | Rücklaufbogen | 8 718 641 005 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 40 | O-Ring 18,7x2,7 (10x) | 8 718 640 414 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 41 | Entlüftungsventil | 8 718 642 780 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 42 | Rohr Ausdehnungsgefäß | 8 718 640 762 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 42 | Rohr externes Ausdehnungsgefäß | 8 718 641 993 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 43 | Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x) | 8 710 103 045 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 44 | Klemmband | 8 716 106 507 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 45 | Rücklaufrohr | 8 718 640 787 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 46 | Rohr Siphon | 8 716 011 510 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 47 | O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x) | 8 716 107 439 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 48 | O-Ring 17x4 (10x) | 8 716 771 154 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 49 | O-Ring 23x4 (10x) | 8 716 771 353 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 53 | O-Ring 20,22x3,53 EPDM (10x) | 8 718 685 490 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 56 | Stopfen (5x) | 8 718 222 478 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 56 | Rohr Abflussventil | 8 718 642 696 0 | | | ■ | | | |
| 59 | Schlauch | 8 716 012 070 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 60 | Schlauch | 8 716 771 349 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 67 | Füll- und Entleerungshahn schwarz | 7 101 556 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 68 | Haltefeder (10x) | 8 716 103 487 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 69 | O-Ring 15,54x2,62 (10x) | 8 716 771 156 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 73 | Stopfen plastik | 8 716 012 625 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| 74 | Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x) | 8 710 103 043 0 | ■ | ■ | ■ | | | |
| GB172 14-24(K) | | | | | | | Hydraulikblock Hydraulic block Corps hydraulique Blocco idraulico Bloque hidráulico Bloco Hidráulico | 5B |

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720906679.ad.G

6

Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Unidade de comando

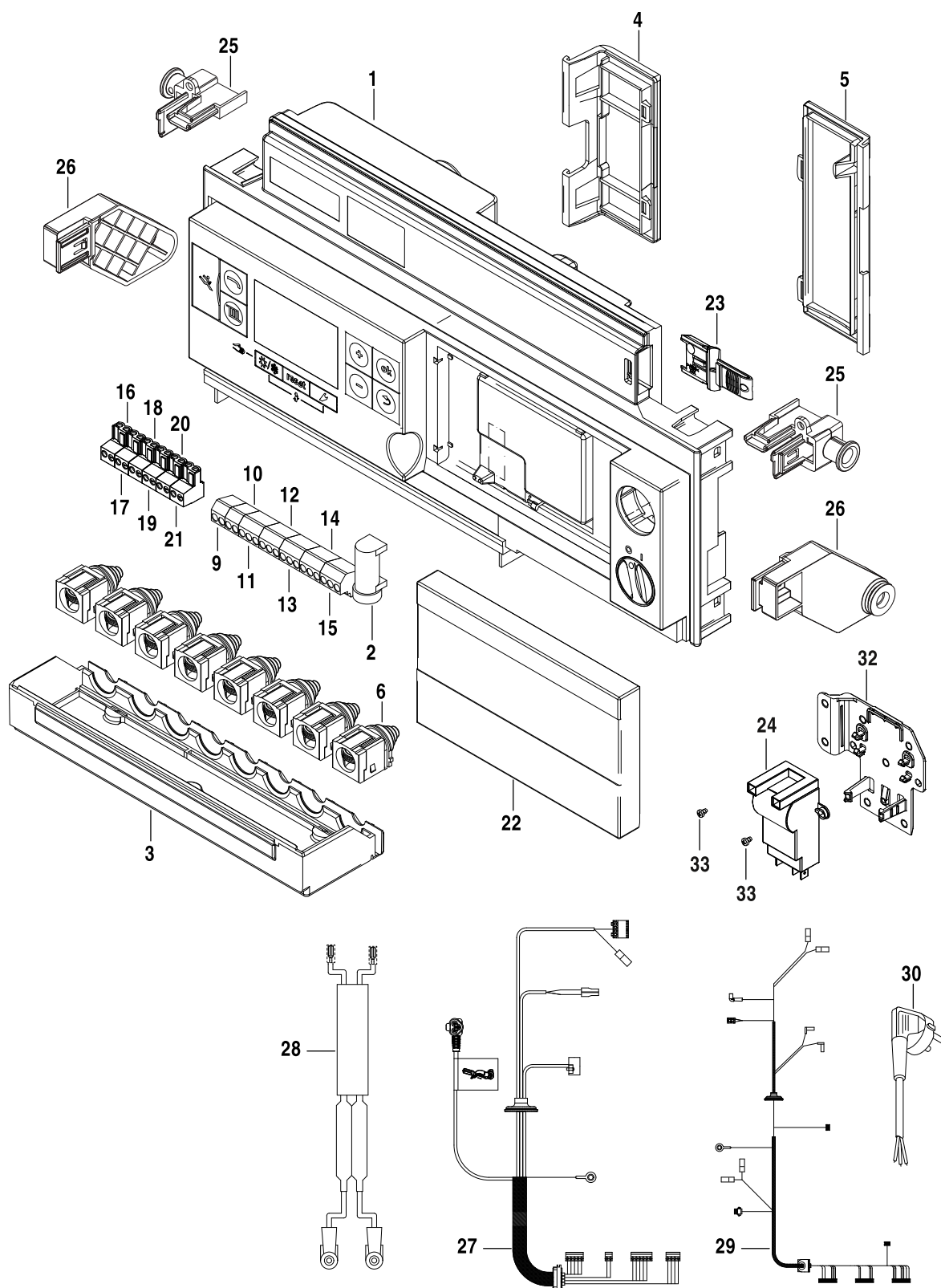
GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|----------|--|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Steuergerät CUS-TRIM MID BC25 | 8 737 602 754 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Sicherung 5x20 F 5A (50x) | 8 744 503 040 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Abdeckung | 8 718 601 45A 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Abdeckung | 8 718 601 44A 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Abdeckung | 8 718 601 42A 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Zugentlastung | 8 712 201 007 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Anschlussklemme 2-pol FR/FS blau | 8 714 404 405 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Anschlussklemme 2-pol HW/CH gelb | 8 714 404 406 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Anschlussklemme 3-pol N/L orange (5x) | 8 714 404 404 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Anschlussklemme 3-pol N/L grau (5x) | 8 714 404 407 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Anschlussklemme 3-pol N/L violett (5x) | 8 714 404 403 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Anschlussklemme 3-pol N/L grün (5x) | 8 714 404 408 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Anschlussklemme 3-pol N/L weiß (5x) | 8 714 404 402 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | Anschlussklemme 2-pol grün (5x) | 8 744 404 090 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Anschlussklemme 2-pol orange (5x) | 8 744 404 088 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | Anschlussklemme 2-pol rot (5x) | 8 744 404 092 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Anschlussklemme 2-pol blau (5x) | 8 744 404 089 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | Anschlussklemme 2-pol grau (5x) | 8 744 404 091 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | Anschlussklemme 2-pol braun (5x) | 8 744 404 093 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | Abdeckung | 8 718 605 72A 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Kodierstecker KIM-02 1117 (NG) | 8 716 013 764 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-03 1118 (NG) | 8 716 013 765 0 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-04 1119 (NG) | 8 716 013 766 0 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-05 1124 (LPG) | 8 716 013 767 0 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-08 1123 (LPG) | 8 716 013 770 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-10 1125 (LPG) | 8 716 013 772 0 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-01 1116 (NG) | 8 737 600 472 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-09 1120 (LPG) | 8 737 600 473 0 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD<=104 |
| 23 | Kodierstecker KIM-11 1116 (NG) | 8 737 600 639 0 | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-19 1120 (LPG) | 8 737 600 643 0 | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-06 1121 (NG) | 8 737 600 644 0 | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Kodierstecker KIM-07 1122 (NG) | 8 737 600 645 0 | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Kodierstecker KIM-51 1126 (LPG) | 8 737 600 649 0 | | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Kodierstecker KIM-52 1127 (LPG) | 8 737 600 650 0 | | | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 23 | Kodierstecker KIM-13 1118 (NG) | 8 737 601 750 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-14 1119 (NG) | 8 737 601 751 0 | | | | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-15 1124 (LPG) | 8 737 601 752 0 | | | | | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-20 1125 (LPG) | 8 737 601 753 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-12 1117 (NG) | 8 737 601 762 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 23 | Kodierstecker KIM-18 1123 (LPG) | 8 737 601 763 0 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| 24 | Transformator | 8 718 641 334 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD655 |
| 24 | Transformator | 8 737 902 957 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD656 |
| 25 | Halter | 8 718 640 895 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | Halter | 8 718 640 887 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | Kabelbaum 230V | 8 718 640 799 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD655 |
| 27 | Kabelbaum HV | 8 718 649 252 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD656 |
| 28 | Zündkabel | 8 718 649 254 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD656/>=FD656 - <=FD953 |
| 28 | Zündkabel | 8 718 649 374 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <=FD655 |
| 28 | Zündkabel | 8 737 602 760 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD953 |
| 29 | Kabelbaum | 8 718 640 798 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <FD955 |
| 29 | Kabelbaum | 8 718 641 091 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <FD955 |
| 29 | Kabelbaum | 8 718 641 210 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | <FD955 |
| GB172 14-24(K) | | | | | | | | | | | | | | | | | | Schaltkasten Control box Tableau de commande Quadro comandi Caja de conexiones Unidade de comando | | | | | 6 | | |

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720906679.ad.G

6

Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Unidade de comando

GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | | | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----|--|---|----------|----------|----------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| 29 | Kabelbaum 24V | 8 718 641 322 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | Kabelbaum | 8 718 652 082 0 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD955 |
| 30 | Netzkabel | 8 704 401 033 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | Halter | 8 718 650 618 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD656 |
| 33 | Schraube M4x6 (10x) | 8 719 905 146 0 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | >=FD656 |
| | Erdgas-Umbausatz E + LL GB172-20 FD105 | 7 736 900 971 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Erdgas-Umbausatz E + LL GB172-24 FD105 | 7 736 900 972 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Flüssigg.-Umbausatz 3P GB172-20 ab FD105 | 7 736 900 973 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Flüssigg.-Umbausatz 3P GB172-24 ab FD105 | 7 736 900 974 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Erdgas-Umbausatz E + LL GB172-14 FD105 | 7 736 900 983 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Flüssigg.-Umbausatz 3P GB172-14 ab FD105 | 7 736 900 984 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Flüssigg.-Umbau NG-->LPG | 7 736 901 889 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau NG-->LPG | 7 736 901 890 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau NG-->LPG | 7 736 901 891 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau NG-->LPG | 7 736 901 892 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau LPG-->NG | 7 736 901 893 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau LPG-->NG | 7 736 901 894 | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau LPG-->NG | 7 736 901 895 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Flüssigg.-Umbau LPG-->NG | 7 736 901 896 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Fluessigg.-Umbausatz 3P GB072/172-24 | 8 737 600 167 0 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Erdgas-Umbausatz GB072/172-24 | 8 737 600 168 0 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Fluessigg.-Umbausatz 3P GB072/172-24K | 8 737 600 169 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Erdgas-Umbausatz GB072/172-24K | 8 737 600 170 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Erdgas-Umbausatz E + LL GB172-24K FD105 | 8 737 600 364 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |
| | Flüssigg.-Umbausatz 3P GB172-24K ab FD105 | 8 737 600 368 0 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | FD>=105 |

GB172 14-24(K)

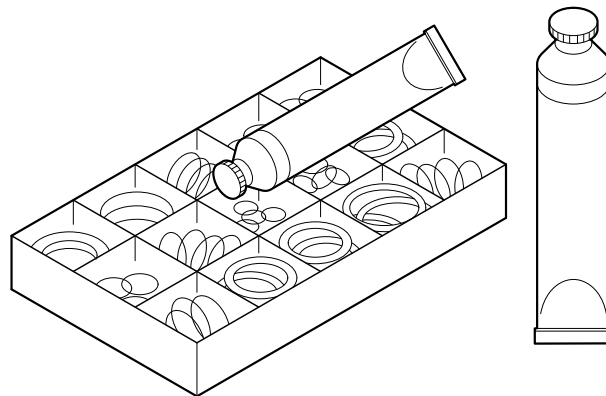
Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Unidade de comando

6

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



6720904217.AA/G

9

Wartung/Installation
Service/Installation
Service/Installation
Servicio/Instalazione
Servicio/Instalación
Serviço/Instalação

GB172 14-24(K)

| Pos | Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Descripción Designação | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | GB172-14 | GB172-20 | GB172-24 | GB172-24K | | | | | | | | | | | | | | | | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|-----|--|---|----------|----------|----------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | Reinigungs-Set Zub Nr 1156 | 7 719 003 006 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Reinigungsbürste Zub.Nr.1157 | 7 719 003 007 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Fett HFT1V5 | 8 709 918 010 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Fett Unisilikon L641 | 8 709 918 413 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x) | 8 710 103 043 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x) | 8 710 103 045 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Wärmeleitpaste 20 ML everp | 8 719 918 658 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | O-Ringbox | 8 719 928 253 0 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Dichtungsbox | 8 737 708 513 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Dichtungsbox Kompakthydraulik | 8 737 708 514 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |

GB172 14-24(K)

Wartung/Installation
Service/Installation
Service/Installation
Servicio/Instalazione
Servicio/Instalación
Serviço/Instalação

9

| Übersetzungsliste | | Liste des traductions | | Lista de traducciones | |
|-----------------------------|--------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| List of translations | | Traduzione delle descrizioni | | Lista das traduções | |
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 1 | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| 1 | Front shell | Habillage | Mantello | Carcasa | Frente |
| 2 | Shield | Cache pour GB 172 t50 | Mascherina | Chapa cuadro | Espelho |
| 3 | Frame | Cadre support GB 172 t50 | Conice | Respaldo | Caixilho |
| 4 | Trade mark badge Buderus | Marquage Buderus | Targhetta Buderus | Logotipo Buderus | Logo Buderus |
| 5 | Screw M5X22 (10x) | Vis M5X22 (10x) | Vite M5X22 (10x) | Tornillo M5X22 (10x) | Parafuso M5X22 (10x) |
| 6 | Washer | Joint | Guarnizione | Junta | Vedante |
| 7 | Expansion vessel | Vase d'expansion GB072 14-24(k)/ GB172 | Vaso di espansione | Vaso de expansión | Vaso de expansão |
| 8 | Screw M5X12 (10x) | Vis M5X12 (10x) | Vite M5X12 (10x) | Tornillo M5X12 (10x) | Parafuso M5X12 (10x) |
| 9 | Washer | Joint | Guarnizione | Junta | Vedante |
| 10 | Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x) | Joint 18,6x13,5x1,5 (10x) | Guarnizione 18,6x13,5x1,5 (10x) | Junta 18,6x13,5x1,5 (10x) | Vedação 18,6x13,5x1,5 (10x) |
| 11 | cover plate | Couvercle acces service | Lamiera di protezione | chapa de recubrimiento | chapa de cobertura |
| 12 | Flue pipe top | Tuyau de fumées haut | Condotto per gas combusti sopra | Tubo salida de gases arriba | Conduta dos gases queimados em cima |
| 13 | Nut 4,8mm (10x) | Ecrou 4,8mm (10x) | Graffetta di fissaggio 4,8mm (10x) | Tuerca 4,8mm (10x) | Porca de chapa 4,8mm (10x) |
| 14 | Seal exhaust 59dia (2x) | Joint D59 (2x) | Guarnizione Ø59 (2x) | Anillo junta Ø59 (2x) | Anilha de vedação Ø59 (2x) |
| 15 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligacao |
| 16 | Screw 4,8x9,5 (10x) | Vis 4,8x9,5 (10x) | Vite 4,8x9,5 (10x) | Tornillo 4,8x9,5 (10x) | Parafuso 4,8x9,5 (10x) |
| 17 | Gasket Ø80mm | Joint Ø80mm | Guarnizione Ø80mm | Junta Ø80mm | Vedação Ø80mm |
| 18 | Support | Support | Supporto | sujeción | suporte |
| 19 | Screw 4x15 (10x) | Vis 4x15 (10x) | Vite 4x15 (10x) | Tornillo 4x15 (10x) | Parafuso 4x15 (10x) |
| 20 | Damper (2x) | Amortisseur de porte (2x) | Ammortizzatore (2x) | Amortiguador (2x) | Amortecedor (2x) |
| 22 | Covering sheet | Tôle de protection | Copertura | Chapa de protección | Chapa de cobertura |
| 24 | Adapter DN80/125 | Adaptateur DN80/125 | Adattore DN80/125 | Adaptador DN80/125 | Adaptador DN80/125 |
| 25 | Grommet | Bouchon a/joint | Coperchietto | Tapon | Bujão |
| 2 | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| 1 | Heating block | Echangeur thermique | Blocco lamellare | Bloque de calor | Permutador térmico |
| 2 | Electrodes | Jeu d'électrodes | Set di elettrodi | Conjunto electrodo | Conjunto electrodos |
| 3 | Washer | Joint | Guarnizione | Junta | Vedante |
| 4 | Burner | Bruleur | Brucciatore | Quegador | Queimador |
| 5 | Displacement body | DÉPLACEUR | Corpo di spostamento | Corpo de la dislocación | Corpo do deslocamento |
| 6 | Lower baffle | BASSE DÉFLECTEUR | Corpo di spostamento | Corpo de la dislocación | Corpo do deslocamento |
| 7 | Set of mirrors | Sachet de miroirs | Set di specchio | Conjunto de espejo | Conjunto de espelho |

| Übersetzungsliste | | Liste des traductions | | Lista de traducciones | |
|-----------------------------|---|-------------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------------|
| List of translations | | Traduzione delle descrizioni | | Lista das traduções | |
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 8 | High Limit Stat 120 dec | Thermostat | Termostato limite 120° C | Regulador de temperatura | Regulador de temperatura |
| 9 | Temperature limiter | Limiteur de température | Limitatore di temperatura | Limitador de temperatura | Limitador de temperatura |
| 10 | Lock Condensate receiver Buderus WB6 | Serrure Capacité de réserve WB6 | Chiusura Colletore delle condense WB6 | Tapa sifón de condensados WB6 | Fecho coletor de condensados WB6 |
| 11 | Nut | Ecrou | Dado | Tuerca | Porca |
| 12 | Temperature sensor NTC | Sonde de température NTC | Sonda di temperatura NTC | Sensor de temperatura NTC | Sensor de temperatura NTC |
| 13 | Inspection window | Hublot | Vetrino | Mirilla de observación | Vegia de vidro |
| 14 | Flanged Nut M8 | Ecrou M8 | Dado M8 | Tuerca M8 | Porca M8 |
| 15 | Condensate receiver | Capacité de réserve | Colletore delle condense | Sifón | Sifao |
| 16 | Seal | Joint | Gomma di tenuta | Junta de goma | Vedante |
| 17 | Seal | Joint | Gomma di tenuta | Junta de goma | Vedante |
| 18 | Fixing bracket | Support | Angolare | Soporte | Suporte |
| 19 | O-ring 17x4 (10x) | Joint torique 17x4 (10x) | O-ring 17x4 (10x) | Junta tórica 17x4 (10x) | O-ring 17x4 (10x) |
| | Service Kit WB6 | Service Kit WB6 | Service Kit WB6 | Kit de servicio WB6 | Service Kit WB6 |
| 4 | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| 1 | Centrifugal blower | Ventilateur | Ventilatore | Ventilador | Ventilador |
| 2 | Seal (Fan) | Joint (Ventilateur) | Guarnizione (Ventilatore) | Junta (Ventilador) | Vedação (Ventilador) |
| 3 | Mounting plate | Plaque de raccordement | Piastra di collegamento | Soporte | Placa de ligação |
| 4 | Screw 60x14 (2x) | Vis 60x14 (2x) | Vite 60x14 (2x) | Tornillo 60x14 (2x) | Parafuso 60x14 (2x) |
| 5 | Washer | Joint | Guarnizione | Junta | Vedante |
| 6 | Set of mirrors | Sachet de miroirs | Set di specchio | Conjunto de espejo | Conjunto de espelho |
| 7 | Casing | Carter | Involucro | Protector | Caixa |
| 8 | Diaphragm | Membrane | Membrana | Membrana | Membrana |
| 9 | Air limiter | Limiteur d'air | Camera d'aria | Limitador aire | Limitador de ar |
| 10 | Flow pipe | Tuyauterie | Tubo di raccordo | Tubo de agua | Tubo de ligação |
| 11 | Throttle bush | Coussinet limiteur | Buccola di strozzagio | Válvula di laminazione | Regulador de caudal |
| 12 | Gas pipe | Tube gaz | Tubo gas | Tubo de gas | Tubo de gás piloto |
| 13 | O-ring 12x3 (10x) | Joint torique 12x3 (10x) | O-ring 12x3 (10x) | Junta tórica 12x3 (10x) | O-ring 12x3 (10x) |
| 14 | Unit Union | Ecrou | Dado | Tuerca | Porca de aperto |
| 15 | Angle bracket | Equerre | Staffa | Angulo | Suporte de fixação |
| 16 | Gas valve | Bloc gaz | Gruppo gas | Cuerpo de gas | Automático de gás |
| 17 | Angle bracket | Equerre | Staffa | Angulo | Suporte de fixação |
| 18 | Washer 18,3x24,3 (10x) | Joints 18,3x24,3 (10x) | Guarnizione 18,3x24,3 (10x) | Junta 18,3x24,3 (10x) | Anilha de vedação 18,3x24,3 (10x) |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|--|-----------------------------------|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 19 | Gas pipe vertical | Tube gaz vertical | Tubo gas verticale | Tubo de gas vertical | Tubo de gás piloto vertical |
| 19 | Gas pipe horizontal | Tube gaz horizontal | Tubo gas orizzontale | tubo de gas horizontal | tubo do gás horizontal |
| 20 | Gasket 25x30x1,5 (10x) | Joint 30x25x1,5 (10x) | Guarnizione 30x25x1,5 (10x) | Junta 30x25x1,5 (10x) | Vedação 30x25x1,5 (10x) |
| 21 | Bracket | Support | Supporto | soporte | suporte |
| 24 | casing | Carter | Involucro | carcasa | caixa |
| 25 | fixing bracket | Plaque de jonction | Supporto | soporte | suporte |
| 5A | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| 1 | Clip Wire 18mm (10x) | Epingle 18 mm (10x) | Fermo a molla 18 mm (10x) | Clip de fijación 18 mm (10x) | Grampo 18 mm (10x) |
| 2 | Retaining Spring 10mm (10x) | Epingle D10 (x10) | Molla 10mm (10x) | Clip De Fijación 10mm (10x) | Grampo 10mm (10x) |
| 3 | Clip 13mm | Epingle 13mm | Molletta di ritenzione 13mm | Grapa de fijación 13mm | Freio de fixação 13mm |
| 4 | O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | Joint torique 12,5 x3 wras / ktw (1x) | Anello tenuta 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | Anillo tórico 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x) |
| 5 | Turbine | Turbine | Turbina | Turbina | Turbina |
| 6 | Silencer | Silencieux | Carcassa | Silencioso | Silenciador |
| 7 | Pressure relief valve DHW | Soupape de sécurité | Valvola sicurezza | Válvula de sobrepresión | Válvula de segurança |
| 8 | O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | Joint torique 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | Junta tórica 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) |
| 9 | Seal 19,4x8 (10x) | Joint 19,4x8 (10x) | Guarnizione 19,4x8 (10x) | Junta 19,4x8 (10x) | Vedação 19,4x8 (10x) |
| 10 | Seal 28,4x8 (10x) | Joint 28,4x8 (x10) | Guarnizione 28,4x8 (10x) | Junta 28,4x8 (10x) | Vedação 28,4x8 (10x) |
| 11 | Seal 18,5x24,3 (10x) | Joint 18,5x24,3 (10x) | Guarnizione 18,5x24,3 (10x) | Junta 18,5x24,3 (10x) | Vedação 18,5x24,3 (10x) |
| 13 | DHW Filter insert | Filtre | Filtro | Filtro | Filtro |
| 14 | Clip (10x) | Clip (10x) | Graffa (10x) | Clip fijador (10x) | Grampo (10x) |
| 15 | Flow regulator type E-W 12 l/min red | Limiteur de débit 12 l/min | Flow regulator type E-W 12 l/min red | Limitador caudal 12 l/min | LIMITADOR DE CAUDAL 12 l/min |
| 15 | Flow regulator type E-W 9 l/min | LIMITEUR DE DEBIT 9 L/ MIN | Flow regulator type E-W 9 l/min | Limitador caudal 9 l/min | LIMITADOR DE CAUDAL 9 l/min |
| 16 | Manifold plate | Collecteur | Colletore | Colector | Warmtewisselaar |
| 17 | Pump 3PK/43 | POMPE 3PK/43 | Pompa 3PK/43 | Bomba 3PK/43 | Bomba 3PK/43 |
| 17 | Pump UPS 15-60 HU1 | Pompe UPS 15-60 HU1 | Pompa UPS 15-60 HU1 | Bomba UPS 15-60 HU1 | Bomba UPS 15-60 HU1 |
| 18 | Clip (10x) | Clip tube (10x) | Clip a innesto a U (10x) | Grapa de sujeción (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 19 | Motor Diverter Valve | Servomoteur | Servo motore | servomotor | Motor |
| 20 | Clip (10x) | Clip (10x) | Clip di ritenzione (10x) | Clip de retención (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 21 | Clip (10x) | Clip (10x) | Graffa (10x) | Clip de retención (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 23 | Connection kit Solar HU1 | Kit de raccordement Solar HU1 | Gruppo di collegamento Solar HU1 | set conexión Solar HU1 | módulo de ligação Solar HU1 |
| 24 | elbow | Coude | Curva | arco | cotovelo |
| 24 | stopper | Bouchon | Tappo | tapon | Tampão |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|------------------------------|---|------------------------------------|--|--------------------------------------|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 25 | Return pipe | Tube retour | Tubo di ritorno | Tubo de retorno | Tubo de retorno |
| 26 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação VW |
| 26 | Pipe DHW assy. vertical | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação vertical |
| 27 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 27 | Pipe CH flow vertical | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação vertical |
| 28 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 29 | Return unit | Dispositif de retour | Unità di ritorno | Instalación retorno | Dispositivo de retorno |
| 30 | Elbow PRV | Raccord soupape de sécurité | Raccordo valvola di sicurezza | Racor válvula de seguridad | Peça de ligação válvula de segurança |
| 31 | Pressure relief valve | Soupape de sécurité | Valvola di sicurezza | Válvula de seguridad | Válvula de segurança |
| 32 | Connector Expansion Vessel | Raccord | Raccordo di collegamento | Racor | Peça de ligação |
| 34 | Siphon | Siphon | Sifone | Sifon | Sifao |
| 35 | Pressure gauge | Manomètre | Manometro | Manómetro | Manómetro |
| 36 | Temperature sensor NTC | Sonde de température NTC | Sonda di temperatura NTC | Sensor de temperatura NTC | Sensor de temperatura NTC |
| 37 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 38 | Clip (10x) | Clip tube (x10) | Clip a innesto a U (10x) | Grapa de sujeción (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 39 | Return elbow | Retour coude | Ritorno curva | Retorno arco | Retorno cotovelo |
| 40 | O-ring 18,7x2,7 (10x) | Joint torique 18,7x2,7 (10x) | O-ring 18,7x2,7 (10x) | Junta tórica 18,7x2,7 (10x) | O-ring 18.7x2.7 (10x) |
| 41 | Vent valve | Purgeur | Valvola di scarico | Válvula de purga de aire | Válvula purga de ar |
| 42 | Pipe Expansion Vessel | Tube | Tubo Vaso di espansione | Tubo | Tubo de ligação |
| 43 | Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x) | Joint 18,6x13,5x1,5 (10x) | Guarnizione 18,6x13,5x1,5 (10x) | Junta 18,6x13,5x1,5 (10x) | Vedação 18,6x13,5x1,5 (10x) |
| 44 | Clamp Lever | Collier de serrage | Nastro di serraggio | Cinta de apriete | Abracadeira |
| 45 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 46 | Pipe siphon | TUBE GB072 14-24(K) | Tubo sifone | Tubo | Tubo de ligação |
| 47 | O-ring 13.87 X 3.53 L (10x) | O-Ring 13,87 X 3,53 L (10x) | Anello tenuta 13.87 X 3.53 L (10x) | Anillo tórico 13.87 X 3.53 L (10x) | O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x) |
| 48 | O-ring 17x4 (10x) | Joint torique 17x4 (10x) | O-ring 17x4 (10x) | Junta tórica 17x4 (10x) | O-ring 17x4 (10x) |
| 49 | O-ring 23x4 (x10) | Joint torique 23x4 (10x) | Anello tenuta 23x4 (10x) | Anillo tórico 23x4 (10x) | O-ring 23x4 (10x) |
| 53 | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x) | Joint torique 20,22x3,53 EPDM (10x) | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x) | Junta tórica 20,22x3,53 EPDM (10x) | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x) |
| 55 | Heat exchanger plate | Echangeur de chaleur | Scambiatore di calore | Intercambiador de calor | Trocador de calor |
| 56 | Plug (5x) | Bouchon (5x) | Tappo (5x) | Tapón (5x) | Tampão (5x) |
| 56 | Pipe for drain valve | Tube | Tubo | Tapón (5x) | Tubo de ligação |
| 57 | Screw M5x35 (10x) | Vis M5x35 (10x) | Vite M5x35 (10x) | Tornillo M5x35 (10x) | Parafuso M5x35 (10x) |
| 59 | Hose | Tuyau | Tubo flessibile | Tubo flexible | Tubo flexible |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|-----------------------------------|---|--------------------------------------|--|---------------------------------------|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 60 | Hose | Tuyau | Tube flessibile | Tube flexible | Ligação de mangueira |
| 61 | Filling loop | Dispositif de remplissage | Set carico impianto | Botella de inflado | Torneira de enchimento |
| 61 | Pipe Filling loop | Unité de remplissage de tuyaux | Unità di riempimento del tubo | | Unidade de enchimento de tubos |
| 62 | O-ring 6x2,5 (10x) | Joint torique 6x2,5 (x10) | Anello tenuta 6x2,5 (10x) | Anillo tórico 6x2,5 (10x) | O-ring 6x2,5 (10x) |
| 63 | Handle | Manette | Manopola | Llave de corte | Manípulo |
| 65 | Cable clip (10x) | Sert-câble (10x) | Clip di fissaggio cavo (10x) | abrazadera de cable (10x) | Dispositivo de fixação de cabos (10x) |
| 66 | Wireform Spring (10X) | Epingle (10X) | Molla (10X) | Clip de fijacion (10X) | Freio de fixação (10X) |
| 67 | Fill and drain cock | robinet de remplissage et de vidange | rubinetto di carico e scarico | grifo de llenado y de vaciado | torneira de enchimento e drenagem |
| 68 | Wireform spring(10x) | Epingle (10x) | Molla (10x) | Clip de fijacion (10x) | Freio |
| 69 | O-ring 15,54x2,62 (10x) | O-ring 15,54x2,62 (10x) | Anello tenuta 15,54x2,62 (10x) | Anillo tórico 15,54x2,62 (10x) | O-ring 15,54x2,62 (10x) |
| 73 | Plug plastic | PRISE DE COURANT PLASTIQUE | Plug plastic | Plug plastic | Tampão |
| 74 | Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x) | Joint 23,9x17,2x1,5 (10x) | Guarnizione 23,9x17,2x1,5 (10x) | Junta 23,9x17,2x1,5 (10x) | Vedação 23,9x17,2x1,5 (10x) |
| 75 | Filling loop | Dispositif remplissage | Set carico impianto | Conjunto de llenado | Torneira de enchimento |
| 76 | Filling loop | Dispositif de remplissage | Set carico impianto | Botella de inflado | Torneira de enchimento |
| 76 | Valve Disconnecter Type B | Dispositif de remplissage | Rubinetto di riempimento | | Dispositivo de enchimento |
| 5B | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| 1 | Clip Wire 18mm (10x) | Epingle 18 mm (10x) | Fermo a molla 18 mm (10x) | Clip de fijación 18 mm (10x) | Grampo 18 mm (10x) |
| 2 | Retaining Spring 10mm (10x) | Epingle D10 (x10) | Molla 10mm (10x) | Clip De Fijación 10mm (10x) | Grampo 10mm (10x) |
| 3 | Clip 13mm | Epingle 13mm | Molletta di ritenzione 13mm | Grapa de fijación 13mm | Freio de fixação 13mm |
| 4 | O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | Joint torique 12,5 x3 wras / ktw (1x) | Anello tenuta 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | Anillo tórico 12,5x3 WRAS / KTW (1x) | O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x) |
| 8 | O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | Joint torique 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | Junta tórica 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) | O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x) |
| 11 | Seal 18,5x24,3 (10x) | Joint 18,5x24,3 (10x) | Guarnizione 18,5x24,3 (10x) | Junta 18,5x24,3 (10x) | Vedação 18,5x24,3 (10x) |
| 16 | Manifold | Collecteur système | Colletore | Colector | Colector |
| 17 | Pump 3PK/43 | POMPE 3PK/43 | Pompa 3PK/43 | Bomba 3PK/43 | Bomba 3PK/43 |
| 17 | Pump UPS 15-60 HU1 | Pompe UPS 15-60 HU1 | Pompa UPS 15-60 HU1 | Bomba UPS 15-60 HU1 | Bomba UPS 15-60 HU1 |
| 18 | Clip (10x) | Clip tube (10x) | Clip a innesto a U (10x) | Grapa de sujeción (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 19 | Motor Diverter Valve | Servomoteur | Servo motore | servomotor | Motor |
| 20 | Clip (10x) | Clip (10x) | Clip di ritenzione (10x) | Clip de retención (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 24 | elbow | Coude | Curva | arco | cotovelo |
| 24 | stopper | Bouchon | Tappo | tapon | Tampão |
| 25 | Return pipe | Tube retour | Tube di ritorno | Tube de retorno | Tube de retorno |
| 26 | Pipe | Tube | Tube | Tube | Tube de ligação |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|--------------------------------|---|------------------------------------|--|--------------------------------------|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 27 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 28 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 29 | Return unit | Dispositif de retour | Unità di ritorno | Instalación retorno | Dispositivo de retorno |
| 30 | Elbow PRV | Raccord soupape de sécurité | Raccordo valvola di sicurezza | Racor válvula de seguridad | Peça de ligação válvula de segurança |
| 31 | Pressure relief valve | Soupape de sécurité | Valvola di sicurezza | Válvula de seguridad | Válvula de segurança |
| 32 | Connector Expansion Vessel | Raccord | Raccordo di collegamento | Racor | Peça de ligação |
| 34 | Siphon | Siphon | Sifone | Sifon | Sifão |
| 35 | Pressure gauge | Manomètre | Manometro | Manómetro | Manómetro |
| 37 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 38 | Clip (10x) | Clip tube (x10) | Clip a innesto a U (10x) | Grapa de sujeción (10x) | Freio de fixação (10x) |
| 39 | Return elbow | Retour coude | Ritorno curva | Retorno arco | Retorno cotovelo |
| 40 | O-ring 18,7x2,7 (10x) | Joint torique 18,7x2,7 (10x) | O-ring 18,7x2,7 (10x) | Junta tórica 18,7x2,7 (10x) | O-ring 18.7x2.7 (10x) |
| 41 | Vent valve | Purgeur | Valvola di scarico | Válvula de purga de aire | Válvula purga de ar |
| 42 | Pipe Expansion Vessel | Tube | Tubo Vaso di espansione | Tubo | Tubo de ligação |
| 42 | Pipe external Expansion Vessel | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 43 | Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x) | Joint 18,6x13,5x1,5 (10x) | Guarnizione 18,6x13,5x1,5 (10x) | Junta 18,6x13,5x1,5 (10x) | Vedação 18,6x13,5x1,5 (10x) |
| 44 | Clamp Lever | Collier de serrage | Nastro di serraggio | Cinta de apriete | Abracadeira |
| 45 | Pipe | Tube | Tubo | Tubo | Tubo de ligação |
| 46 | Pipe siphon | TUBE GB072 14-24(K) | Tubo sifone | Tubo | Tubo de ligação |
| 47 | O-ring 13.87 X 3.53 L (10x) | O-Ring 13,87 X 3,53 L (10x) | Anello tenuta 13.87 X 3.53 L (10x) | Anillo tórico 13.87 X 3.53 L (10x) | O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x) |
| 48 | O-ring 17x4 (10x) | Joint torique 17x4 (10x) | O-ring 17x4 (10x) | Junta tórica 17x4 (10x) | O-ring 17x4 (10x) |
| 49 | O-ring 23x4 (x10) | Joint torique 23x4 (10x) | Anello tenuta 23x4 (10x) | Anillo tórico 23x4 (10x) | O-ring 23x4 (10x) |
| 53 | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x) | Joint torique 20,22x3,53 EPDM (10x) | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x) | Junta tórica 20,22x3,53 EPDM (10x) | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x) |
| 56 | Plug (5x) | Bouchon (5x) | Tappo (5x) | Tapón (5x) | Tampão (5x) |
| 56 | Pipe for drain valve | Tube | Tubo | Tapón (5x) | Tubo de ligação |
| 59 | Hose | Tuyau | Tubo flessibile | Tubo flexible | Tubo flexible |
| 60 | Hose | Tuyau | Tubo flessibile | Tubo flexible | Ligação de mangueira |
| 67 | Fill and drain cock | robinet de remplissage et de vidange | rubinetto di carico e scarico | grifo de llenado y de vaciado | torneira de enchimento e drenagem |
| 68 | Wireform spring(10x) | Epingle (10x) | Molla (10x) | Clip de fijacion (10x) | Freio |
| 69 | O-ring 15,54x2,62 (10x) | O-ring 15,54x2,62 (10x) | Anello tenuta 15,54x2,62 (10x) | Anillo tórico 15,54x2,62 (10x) | O-ring 15,54x2,62 (10x) |
| 73 | Plug plastic | PRISE DE COURANT PLASTIQUE | Plug plastic | Plug plastic | Tampão |
| 74 | Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x) | Joint 23,9x17,2x1,5 (10x) | Guarnizione 23,9x17,2x1,5 (10x) | Junta 23,9x17,2x1,5 (10x) | Vedação 23,9x17,2x1,5 (10x) |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|--|---|---|--|--|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 6 | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| 1 | Control Box CUS-TRIM MID BC25 | Tableau électrique CUS-TRIM MID BC25 | Casella di controllo CUS-TRIM MID BC25 | Caja de control CUS-TRIM MID BC25 | Caixa de comando CUS-TRIM MID BC25 |
| 2 | Fuse 5x20 F 5A (50x) | Fusible 5x20 F 5A (50x) | Fusibile 5x20 F 5A (50x) | Fusible 5x20 F 5A (50x) | Fusível 5x20 F 5A (50x) |
| 3 | Cover | COUVERTURE | Copertura | Tapa | Tampa |
| 4 | Cover | COUVERTURE | Copertura | Tapa | Tampa |
| 5 | Cover | COUVERTURE | Copertura | Tapa | Tampa |
| 6 | Cable strain relief | Serre-câble | Morsettiera | Retenedor de cable | Passa cabos |
| 9 | connecting terminal 2-pol FR/FS blue | Borne de connexion 2-pol FR/FS bleu | Morsetto di collegamento 2-pol FR/FS blu | borne de conexión 2-pol FR/FS azul | terminal 2-pol FR/FS azul |
| 10 | connecting terminal 2-pol HW/CH yellow | Borne de connexion 2-pol HW/CH jaune | Morsetto collegamento 2-pol HW/CH giallo | borne de conexión 2-pol HW/CH amarillo | terminal 2-pol HW/CH amarela |
| 11 | connecting terminal 3-pol N/L orange | Borne de connexion 3-pol N/L orange | Morsetto di collegamento 3-pol arancione | borne de conexión 3-pol N/L anaranjado | terminal 3-pol N/L laranja |
| 12 | connecting terminal 3-pol N/L grey | Borne de connexion 3-pol N/L gris | Morsetto di collegamento 3-pol N/L grigio | borne de conexión 3-pol N/L girar | terminal 3-pol N/L cinzenta |
| 13 | connecting terminal 3-pol N/L violet | Borne de connexion 3-pol N/L violet | Morsetto collegamento 3-pol N/L violetto | borne de conexión 3-pol N/L violeta | terminal 3-pol N/L violeta |
| 14 | connecting terminal 3-pol N/L green | Borne de connexion 3-pol N/L vert | Morsetto di collegamento 3-pol N/L verde | borne de conexión 3-pol N/L verde | terminal 3-pol N/L verde |
| 15 | connecting terminal 3-pol N/L white | Borne de connexion 3-pol N/L blanc | Morsetto di collegamento 3-pol N/ bianco | borne de conexión 3-pol N/L blanco | terminal 3-pol N/L branca |
| 16 | connecting terminal 2-pol green (5x) | Borne de connexion 2-pol vert (5x) | Morsetto di collegamento 2-pol verde(5x) | borne de conexión 2-pol verde (5x) | terminal 2-pol verde (5x) |
| 17 | connecting terminal 2-pol orange (5x) | Borne de connexion 2-pol orange (5x) | Morsetto di collegamento 2-pol arancione | borne de conexión 2-pol anaranjado (5x) | terminal 2-pol laranja (5x) |
| 18 | connecting terminal 2-pol red (5x) | Borne de connexion 2-pol rouge (5x) | Morsetto di collegamento 2-pol rosso | borne de conexión 2-pol rojo (5x) | terminal 2-pol vermelho (5x) |
| 19 | connecting terminal 2-pol blue (5x) | Borne de connexion 2-pol bleu (5x) | Morsetto di collegamento 2-pol blu (5x) | borne de conexión 2-pol azul (5x) | terminal 2-pol azul (5x) |
| 20 | connecting terminal 2-pol grey (5x) | Borne de connexion 2-pol gris (5x) | Morsetto di collegamento 2-pol grigio | borne de conexión 2-pol girar (5x) | terminal 2-pol cinzenta (5x) |
| 21 | connecting terminal 2-pol brown (5x) | Borne de connexion 2-pol brun (5x) | Morsetto di collegamento 2-pol bruno(5x) | borne de conexión 2-pol marrón (5x) | terminal 2-pol castanho (5x) |
| 22 | Cover | COUVERTURE | Copertura | Tapa | Tampa |
| 23 | Code plug KIM-02 1117 (NG) | Code plug KIM-02 1117 (NG) | Chiave di codifica KIM-02 1117 (NG) | Conector codificado KIM-02 1117 (NG) | Ficha de codificação KIM-02 1117 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-03 1118 (NG) | Code plug KIM-03 1118 (NG) | Chiave di codifica KIM-03 1118 (NG) | Conector codificado KIM-03 1118 (NG) | Ficha de codificação KIM-03 1118 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-04 1119 (NG) | Code plug KIM-04 1119 (NG) | Chiave di codifica KIM-04 1119 (NG) | Conector codificado KIM-04 1119 (NG) | Ficha de codificação KIM-04 1119 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-05 1124 (LPG) | Code plug KIM-05 1124 (LPG) | Chiave di codifica KIM-05 1124 (LPG) | Conector codificado KIM-05 1124 (LPG) | Ficha de codificação KIM-05 1124 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-08 1123 (LPG) | Code plug KIM-08 1123 (LPG) | Chiave di codifica KIM-08 1123 (LPG) | Conector codificado KIM-08 1123 (LPG) | Ficha de codificação KIM-08 1123 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-10 1125 (LPG) | Code plug KIM-10 1125 (LPG) | Chiave di codifica KIM-10 1125 (LPG) | Conector codificado KIM-10 1125 (LPG) | Ficha de codificação KIM-10 1125 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-01 1116 (NG) | Clé de codage KIM-01 1116 (NG) | Chiave di codifica KIM-01 1116 (NG) | conector codificado KIM-01 1116 (NG) | ficha de codificação KIM-01 1116 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-09 1120 (LPG) | Code plug KIM-09 1120 (LPG) | Chiave di codifica KIM-09 1120 (LPG) | Conector codificado KIM-09 1120 (LPG) | Ficha de codificação KIM-09 1120 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-11 1116 (NG) | Clé de codage KIM-11 1116 (NG) | Chiave di codifica KIM-11 1116 (NG) | conector codificado KIM-11 1116 (NG) | Ficha código KIM-11 1116(GN) |
| 23 | Code plug KIM-19 1120 (LPG) | Code plug KIM-19 1120 (LPG) | Chiave di codifica KIM-19 1120 (LPG) | Conector codificado KIM-19 1120 (LPG) | Ficha de codificação KIM-19 1120 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-06 1121 (NG) | Clé de codage KIM-06 1121 (NG) | Chiave di codifica KIM-06 1121 (NG) | conector codificado KIM-06 1121 (NG) | ficha de codificação KIM-06 1121 (NG) |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| 23 | Code plug KIM-07 1122 (NG) | Clé de codage KIM-07 1122 (NG) | Chiave di codifica KIM-07 1122 (NG) | conector codificado KIM-07 1122 (NG) | ficha de codificação KIM-07 1122 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-51 1126 (LPG) | Code plug KIM-51 1126 (LPG) | Chiave di codifica KIM-51 1126 (LPG) | Conector codificado KIM-51 1126 (LPG) | Ficha de codificação KIM-51 1126 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-52 1127 (LPG) | CLE DE CODAGE PROPANE GB072 24k | Chiave di codifica KIM-52 1127 (LPG) | conector codificado KIM-52 1127 (LPG) | ficha de codificação KIM-52 1127 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-13 1118 (NG) | Clé de codage KIM-13 1118 (NG) | Chiave di codifica KIM-13 1118 (NG) | conector codificado KIM-13 1118 (NG) | ficha de codificação KIM-13 1118 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-14 1119 (NG) | Clé de codage KIM-14 1119 (NG) | Chiave di codifica KIM-14 1119 (NG) | conector codificado KIM-14 1119 (NG) | Ficha código KIM-14 1119(GN) |
| 23 | Code plug KIM-15 1124 (LPG) | Clé de codage KIM-15 1124 (LPG) | Chiave di codifica KIM-15 1124 (LPG) | conector codificado KIM-15 1124 (LPG) | ficha de codificação KIM-15 1124 (LPG) |
| 23 | Code plug KIM-20 1125 (LPG) | Clé de codage KIM-20 1125 (LPG) | Chiave di codifica KIM-20 1125 (LPG) | conector codificado KIM-20 1125 (LPG) | Ficha código KIM-20 1125(GPL) |
| 23 | Code plug KIM-12 1117 (NG) | Clé de codage KIM-12 1117 (NG) | Chiave di codifica KIM-12 1117 (NG) | conector codificado KIM-12 1117 (NG) | ficha de codificação KIM-12 1117 (NG) |
| 23 | Code plug KIM-18 1123 (LPG) | Clé de codage KIM-18 1123 (LPG) | Chiave di codifica KIM-18 1123 (LPG) | conector codificado KIM-18 1123 (LPG) | ficha de codificação KIM-18 1123 (LPG) |
| 24 | Transformer | Transformateur | Trasformatore primario | Transformador | Transformador |
| 25 | Fixing bracket | Support | Angolare | Angulo soporte | Suporte de fixação |
| 26 | Fixing bracket | Support | Angolare | Angulo soporte | Suporte de fixação |
| 27 | Cable tree HV | Faisceau de câbles | Cablaggio | Mazo de cables | Feixe de cabos eléctricos |
| 28 | Igniter sensor cable | FAISCEAU ELECTRODES | Cavetto accensione | cable de encendido | Cabo de ignição |
| 29 | Cable tree | Faisceau de cables GB072k 24kw | Cablaggio | Mazo de cables | Feixe de cabos eléctricos |
| 29 | Cable tree LV | Faisceau de câbles | Cablaggio | Mazo de cables | Feixe de cabos eléctricos 24V |
| 29 | Harness main | Faisceau des câbles | Cablaggio | Conjunto cables | Cabos de ligação |
| 30 | Power cable | Cordon branchement reseau | Cavo di rete | línea de conexión a red | cabo de alimentação |
| 32 | Bracket Spark igniter | Support | Supporto | soporte | suporte |
| 33 | Screw M4x6 (10x) | Vis M4x6 (10x) | Vite M4x6 (10x) | Tornillo M4x6 (10x) | Parafuso M4x6 (10x) |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-20 | Kit de transfor de gaz LPG-->NG GB172-20 | Kit conversione gas LPG-->NG GB172-20 | Kit de conversión gas LPG-->NG GB172-20 | Jogo transf. tipo gás LPG-->NG GB172-20 |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-24 | Kit conv. de gaz LPG-->NG GB172-24 FD105 | Kit conversione gas LPG-->NG GB172-24 | Kit de conversión gas LPG-->NG GB172-24 | Jogo transf. tipo gás LPG-->NG GB172-24 |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-20 | Kit de transfor de gaz NG-->LPG GB172-20 | Kit conversione gas NG-->LPG GB172-20 | Kit de conversión gas NG-->LPG GB172-20 | Jogo transf. tipo gás NG-->LPG GB172-20 |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-24 | KIT CONV. GAZ NG-->LPG GB172-24 FD105 | Kit conversione gas NG-->LPG GB172-24 | Kit de conversión gas NG-->LPG GB172-24 | Jogo transf. tipo gás NG-->LPG GB172-24 |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-14 | Kit de transfor de gaz LPG-->NG GB172-14 | Kit conversione gas LPG-->NG GB172-14 | Kit de conversión gas LPG-->NG GB172-14 | Jogo transf. tipo gás LPG-->NG GB172-14 |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-14 | KIT CONV. GAZ NG-->LPG GB072 14 KW | Kit conversione gas NG-->LPG GB172-14 | Kit de conversión gas NG-->LPG GB172-14 | Jogo transf. tipo gás NG-->LPG GB172-14 |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-24K | KIT CONV.GAZ NG-->LPG | Kit conversione gas NG-->LPG | Kit de conversión NG-->LPG | Jogo transf. Tipo NG-->LPG |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-14 | KIT CONV.GAZ NG-->LPG | Kit conversione gas NG-->LPG | Kit de conversión NG-->LPG | Jogo transf. Tipo NG-->LPG |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-20 | KIT CONV.GAZ NG-->LPG | Kit conversione gas NG-->LPG | Kit de conversión NG-->LPG | Jogo transf. Tipo NG-->LPG |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-24 | KIT CONV.GAZ NG-->LPG | Kit conversione gas NG-->LPG | Kit de conversión NG-->LPG | Jogo transf. Tipo NG-->LPG |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-24K | KIT CONV.GAZ LPG-->NG | Kit conversione gas LPG-->NG | Kit de conversión LPG-->NG | Jogo transf. Tipo LPG-->NG |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-14 | KIT CONV.GAZ LPG-->NG | Kit conversione gas LPG-->NG | Kit de conversión LPG-->NG | Jogo transf. Tipo LPG-->NG |

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Traduzione delle descrizioni | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|---|---|--|--|--|
| Pos | Description | Denomination | Descrizione | Descripción | Descrição |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-20 | KIT CONV.GAZ LPG-->NG | Kit conversione gas LPG-->NG | Kit de conversión LPG-->NG | Jogo transf. Tipo LPG-->NG |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-24 | KIT CONV.GAZ LPG-->NG | Kit conversione gas LPG-->NG | Kit de conversión LPG-->NG | Jogo transf. Tipo LPG-->NG |
| | Gas conversion set NG->LPG GB072/172-24 | KIT DE CONVERSION PROPANE GB072 24 | Kit conversione gas NG->LPG GB072/172-24 | Kit de conversión gasNG->LPGGB072/172-24 | Jogo transf. tipo gásNG->LPGGB072/172-24 |
| | Gas conversion set LPG->NG GB072/172-24 | Kit de transfordegazLPG->NGGB072/172-24 | Kit conversione gas LPG->NG GB072/172-24 | Kit de conversión gasLPG->NGGB072/172-24 | Jogo transf. tipo gásLPG->NGGB072/172-24 |
| | Gas conversion set NG->LPG GB072/17-24K | KIT DE CONVERSION PROPANE GB072 24K | Kit conversione gasNG->LPG GB072/172-24K | Kit de conversióngasNG->LPGGB072/172-24K | Jogo transf.tipo gásNG->LPGGB072/172-24K |
| | Gas conversion set LPG->NGGB072/172-24K | Kit de transfordegazLPG->NGGB072/172-24K | Kit conversione gas LPG->NGGB072/172-24K | Kit de conversióngasLPG->NGGB072/172-24K | Jogo transf. tipogásLPG->NGGB072/172-24K |
| | Gas conversion set LPG-->NG GB172-24K | Kit conv. de gaz LPG->NG GB172-24K FD105 | Kit conversione gas LPG-->NG GB172-24K | Kit de conversión gas LPG-->NG GB172-24K | Jogo transf. tipo gás LPG-->NG GB172-24K |
| | Gas conversion set NG-->LPG GB172-24K | KIT CONV. GAZ NG-->LPG GB172-24K | Kit conversione gas NG-->LPG GB172-24K | Kit de conversión gas NG-->LPG GB172-24K | Jogo transf. tipo gás NG-->LPG GB172-24K |
| 9 | Element of construction | Groupe de construction | Gruppo di costruzione | Grupo de construccion | Elemento da construção |
| | Accessory Nr. 1157 | BROSSE DE NETT CORPS DE CHAUFFE N° 1157 | Spazzola pulizia scambiatore | Cepillo de Limpieza accesorio nr. 1157 | Escova de Limpeza acessório nr. 1157 |
| | Grease HFT1V5 | Graisse HFT1V5 | Grasso HFT1V5 | Grasa HFT1V5 | Massa lubrificante HFT1V4 |
| | Grease Unisilikon L641 | Graisse Unisilikon L641 | Grasso per O-Ring | Grasa Unisilikon L641 | Massa lubrificante Unisilikon |
| | Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x) | Joint 23,9x17,2x1,5 (10x) | Guarnizione 23,9x17,2x1,5 (10x) | Junta 23,9x17,2x1,5 (10x) | Vedação 23,9x17,2x1,5 (10x) |
| | Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x) | Joint 18,6x13,5x1,5 (10x) | Guarnizione 18,6x13,5x1,5 (10x) | Junta 18,6x13,5x1,5 (10x) | Vedação 18,6x13,5x1,5 (10x) |
| | Heat conducting paste 20 ML | Pate Thermocond. 20 ML. | Pasta termoconduttrice 20 ML | Pasta termoconductora 20 ML | Massa termocondutora 20 ML |
| | SET OF O-RINGS | Box de joint torique | Anello tenuta | Anillo tórico | Conjunto de o-rings |
| | Set of washers | Sachet de joints | Set di guarnizioni | Conjunto de juntas | Conjunto de juntas |
| | Set of washers compact hydraulic | Sachet de joints | Set di guarnizioni | Conjunto de juntas | Conjunto de juntas |

| Gerätetypen Types of appliances | Types de chaudières Tipo apparecchi | Tipos de aplicaciones Tipos de dispositivos | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
|---|---|---|---|
| Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Aparato Aparelho | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | Land Country Pays Paese Paese Pais | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 421 | Belgien, Frankreich, Luxemburg | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 449 | Belgien, Frankreich, Luxemburg | |
| GB172-24K G23 | 7 716 010 419 | Belgien, Frankreich, Luxemburg | |
| | | | |
| GB172-14 EG-E | 7 716 010 416 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-14 G25 | 7 716 010 613 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-20 EG-E | 7 716 010 417 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-20 G25 | 7 716 010 614 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 418 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-24 G25 | 7 716 010 615 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-24K G23 | 7 716 010 415 | Deutschland, Luxemburg | |
| GB172-24K G25 | 7 716 010 612 | Deutschland, Luxemburg | |
| | | | |
| GB172-14 G23 | 7 716 010 447 | Frankreich, Luxemburg | |
| GB172-20 G23 | 7 716 010 448 | Frankreich, Luxemburg | |
| GB172-24K G23 | 7 716 010 446 | Frankreich, Luxemburg | |
| | | | |
| GB172-14 G23 | 7 736 900 038 | Italien | |
| GB172-24 G23 | 7 736 900 039 | Italien | |
| GB172-24K G23 | 7 736 901 609 | Italien | |
| GB172-24K G23 | 7 736 900 040 | Italien | |
| | | | |
| GB172-24, G23 | 7 716 010 437 | Portugal, Spanien | |
| GB172-24K, G23 | 7 716 010 436 | Portugal, Spanien | |
| | | | |
| GB172-14 G23 | 7 716 010 425 | Schweiz | |
| GB172-20 G23 | 7 716 010 426 | Schweiz | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 427 | Schweiz | |
| | | | |
| GB172-14 G23 | 7 716 010 456 | Slowakei | |
| GB172-20 G20 | 7 716 010 457 | Slowakei | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 458 | Slowakei | |
| GB172-24K G23 | 7 716 010 455 | Slowakei | |
| | | | |
| GB172-14 G20 | 7 716 010 434 | Tschechien | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 435 | Tschechien | |
| GB172-24K G23 | 7 716 010 433 | Tschechien | |
| | | | |
| GB172-14 G23 | 7 716 010 450 | Österreich | |
| GB172-20 G23 | 7 716 010 451 | Österreich | |
| GB172-24 G23 | 7 716 010 452 | Österreich | |

| Gerätetypen Types of appliances | Types de chaudières Tipo apparecchi | Tipos de aplicaciones Tipos de dispositivos | |
|---|---|---|---|
| Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Aparato Aparelho | Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar N° de pedido | Land Country Pays Paese Paese Pais | Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Observaciones Observações |
| GB172-24K G23 | 7 716 010 453 | Österreich | |

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstr. 30-32
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus